

ELECTIONS LEGISLATIVES - Mars 1973

Bas-Rhin 5e Circonscription MOLSHEIM - VILLÉ

Union des Républicains de Progrès

Pour le soutien au Président de la République

Electrices, Electeurs,

Malgré la violence des uns, malgré les promesses peu honnêtes des autres, votre confiance est allée aux candidats de la Majorité et les a portés au premier rang de la compétition.

Le député GÉRARD LEHN et le Dr SCHWEITZER, son suppléant, vous remercient pour votre soutien.

Avec vous,
Avec André BORD, Président du Conseil Général,
ils continueront la mise en application des mesures de développement de notre Région.
Avec le Président POMPIDOU et un gouvernement solide,
ils poursuivront la modernisation de la France et une politique de progrès social.

Dimanche prochain, chaque voix sera déterminante pour votre avenir et celui du pays.

C'est pourquoi, vous confirmerez votre choix en votant :

GÉRARD LEHN

Député sortant

DR GUY SCHWEITZER

Maire de Rothau



Ces deux candidats proposent un plan réel de mesures concrètes et non des promesses. Ce sont des hommes dévoués, honnêtes et bien de chez nous.

Le Plan de développement de notre région

Voici les principales mesures:

DEPUIS 5 ANS:

— 2 milliards AF dépensés pour des travaux d'équipement dans la Haute Vallée de la Bruche (routes, ponts, collèges)

— des centaines de millions AF pour le Val de Villé: collège, maison des jeunes, piscine couverte et chauffée

AVANT 1976 seront engagés 5 milliards AF (donc plus que le double)

— pour la voie rapide, première section jusqu'à Urmatt

— pour les stations d'épuration de la Bruche

— pour le renforcement de l'électrification et l'assainissement dans la Vallée de la Bruche et de Villé dès 1973

— pour un nouveau collège technique à Schirmeck

— pour le centre de santé et un centre de loisirs à Rothau

— 250 millions AF pour un gymnase et une maison de retraite à Villé

Ces mesures ne sont pas des promesses. Les travaux sont décidés, programmés et financés.

Ces crédits sont un effort considérable, une chance pour nos vallées

A nous de saisir cette chance et de hâter les réalisations. Comment ?

— en éliminant ceux qui ont défiguré l'image de marque de notre région (la notice bleue des Réformateurs décourage les investisseurs au lieu de les attirer)

— en affirmant notre volonté de progrès

— en faisant confiance à des hommes qui préfèrent l'action efficace à la publicité personnelle

VOTEZ ET FAITES VOTER POUR

GÉRARD LEHN

Député sortant

DR GUY SCHWEITZER

Maire de Rothau

Vu les Candidats



ELECTIONS LEGISLATIVES - Mars 1973

Bas-Rhin 5e Circonscription MOLSHEIM - VILLÉ

Union des Républicains de Progrès

Pour le soutien au Président de la République

Wählerinnen, Wähler!

Trotz der Drohung mit Gewalt der Einen, trotz der unehrlichen Versprechen der Anderen, haben Sie den Kandidaten der Mehrheit Ihr Vertrauen geschenkt und sie an die Spitze des Kampfes gestellt.

Député GÉRARD LEHN und Dr SCHWEITZER danken Ihnen alle für Ihre Unterstützung.

Mit Euch,
Mit André BORD, Präsident des Generalrats
werden wir die Entwicklung unserer Gegend sichern
Mit Präsident POMPIDOU und einer stabilen Regierung werden wir das Land weiter modernisieren und soziale Massnahmen fördern.

Am nächsten Sonntag **kommt es auf jede Stimme an.**

Für unsere Zukunft und für die Zukunft von Frankreich, bestätigen wir die Wahl von:

GÉRARD LEHN

Député sortant

DR GUY SCHWEITZER

Maire de Rothau



Diese beiden Männer bieten Ihnen keine leichtfertige Versprechen, aber einen festen Arbeitskalender. Es sind hilfsbereite und ehrliche Männer aus unserer Gegend.

Ein Entwicklungsplan für unsere Gegend

Die wichtigsten Massnahmen :

SEIT 5 JAHREN

— 2 Milliarden AF wurden ausgegeben für Ausrüstungsarbeiten im Breuschtal (Strassen, Brücken, Schulbauten)

— Hunderte Millionen AF für den Kanton Villé: Collège, Maison des Jeunes, gedecktes und geheiztes Schwimmbad

BIS 1976 stehen 5 Milliarden AF bereit (also mehr als die doppelte Summe)

— für die Schnellstrasse, erster Abschnitt bis Urmatt und Villé

— für grosse Kläranlagen der Breusch

— für Elektrifizierungsarbeiten und Kanalisationen

— für ein neues Collège Technique in Schirmeck

— für ein Centre de Santé und ein Centre des Loisirs in Rothau

Diese Massnahmen sind keine Versprechen. Die Arbeiten sind bereits beschlossen, programmiert und finanziert.

Diese Kredite bedeuten eine gewaltige Anstrengung, eine Chance für die Vogesentäler

Es liegt an uns, diese Chance zu ergreifen und auszuführen. Daher müssen wir dafür sorgen :

— dass die Kandidaten ausgeschieden werden, die von unserer Gegend ein schlechtes Bild verbreitet haben (das blaue Heft der Reformatoren schreckt neue Industrien ab, statt sie anzuziehen)

— dass wir für den Fortschritt unserer Gegend einstehen

— dass wir den Männern vertrauen, die tatkräftig arbeiten, statt persönliche Reklame zu treiben

Wählt und lasst wählen für

GÉRARD LEHN

Député sortant

DR GUY SCHWEITZER

Maire de Rothau

Vu les Candidats

5912 IMPRIMERIE BRECHENMACHER 67 - WASSELONNE